



ПРОПАВ ПРИЯТЕЛЬ ГУВЕРА, ЗАВЯТИЙ ПРИХИЛЬНИК ПРОГИБІЩІ

ВАШИНГТОН. — З Блого Дому потверджують відомість, що пропав без сліду полковник Реймонд Робінс, заступник президента, Коміт. оф. Вон Тауленда, який взяв оборону прогибіщ. Робінс є особистим приятелем Гувера.

Тайна поліція робить уже від двох днів пошукування, але не може внасти на слід, що саме сталося з Робінсом. Кажуть, що дуже можливо, що його вхопили бутлегери. Жінка Робінса твердить, що він від довгого часу одержував з Флориди листи, в яких відгортався йому смертю за охорону прогибіщ.

КАРІКА ВОКЕРА МАБУТЬ СКІНЧЕНА.
НЮ ЙОРК. — Тамані Гол не спішиться з рішенням, чи ставити знову Вокера кандидатом на мейора. Кажуть, що та проволочка є нічим іншим, а норов маневром Тамані, який означає, що Вокер не буде поставлений кандидатом на мейора.

НЮ ЙОРК МАЄ НОВИЙ СОБВІВ.

НЮ ЙОРК. — Тому сто літ розв'язано в Нью Йорку перший раз комунікаційну проблему в той спосіб, що введено кінні трамваї, а то тільки на дорогах, що становить тепер четверту євено. Знову тому 28 літ уведено перший собвів, що був свого роду чудом техніки. Тих собвів побудовано потім більше. А тепер відчинено новий, на осмий євєні. Перший собвів відчинено в 1904 р. Будували його 4 роки.

НОВИЙ РІД РЕКЕТІВСТВА.

НЮ ЙОРК. — «Нью Йорк Івнінг Пост» відкрив новий рід рекетіврів. Є це банди, котрі намагаються подорожників до їзди, «дешевим коштом». Коли хто має хати наприкінці до Гітсбурга, то пропонується йому заплатити тільки частину коштів з тим, що з ним поїде на цілий подорожж. Їзда відбувається автомобілем. А кінчається звичайно тим, що подорожні вийдуть за місто, а там десь щось поспується в машині. Тоді шофер просить подорожних вистіти, бо нібито треба йому поїхати до майстерні, який направити машину. Відїжджає і більше не вертається.

«Нью Йорк Івнінг Пост» відомий з того, що вже покиривав багато надужити різних рекетіврів, котрі грабують по Нью Йорку.

УЧИТЕЛІ ПРОТИ ЗНИЖЕННЯ ПЛАТЕНЬ.

НЮ ЙОРК. — Злучений комітет 62 учительських організацій заявився проти євєних обчислень учительських платень. Протест піднесено тому, бо місто задумує знизити платні, переводячи ошадності, де тільки може.

ПРЕЗБІТЕРІЯНИ ЗА ГУВЕРА.

ФІЛАДЕЛФІЯ. — Презбітерійський тижневик заявляється за те, щоб не прикладати надто великої ваги до заяви Гувера в справі прогибіщ, бо він і так не може заважити в тій справі, але радить подати, щоб до конгресу вийшли самі суї предстаники. Радить голосувати на Гувера, бо всетайи його становить щодо прогибіщ і краще ніж те, яке вложено в демократичну платформу.

РЕПУБЛІКАНКА ЗА ДЕМОКРАТИЧНОГО КАНДИДАТА.

НЮ ЙОРК. — Місіс Чарлз Себін, бувавши републиканка, голова Жіночої Організації за Зреформування Прогібіщ, заявила, що демократична платформа, коли йде про прогибіщ, є краща від републиканської, і вона буде її попірати. І голосувати буде за вибір Рузвельта на президента, але не братиме активної участі у виборній кампанії.

ГРІН ВІДРОЖУЄТЬСЯ ТРЕТЬОЮ ПАРТІЮ.

НЮАРК. — Вільям Грін, президент Американської Федерації Праці, заявив на закінченню наради Федерації стейту Нью Джерсі, що як обидві головні партії не дають робітництву відповідної охорони, Федерація возьметься до організування незалежної політичної партії.

Цю заяву прийняли делегати з великим одушевленням.

ІНТЕРВЕНЦІЯ В ГАЙТІ СКІНЧИТЬСЯ В 1934 РОЦІ.

ВАШИНГТОН. — Департамент стейту подає, що договір між Гайті й Злученими Державами, який має скінчитися в 1936 році, скінчиться 31 грудня 1934 року. Це значить, що з тим часом кінчиться американська інтервенція. Потім Злучені Держави матимуть там свого фінансового представника, котрий охоронитиме американські фінансові інвестиції, згідно борди, які повинні бути зліквідовані вайдалі до 1942 року.

ЖИДИ СТАГНУЮТ ЖИВІД ДО СИНАГОГ.

НЮ ЙОРК. — Обєднання жидівських конгрєсних розпочало кампанію, щоб дістати 250,000 нових вірних до жидівських синягог. Кажуть, що належати до синягог, значить навчитися лекше зносити важкий тягар теперішнього життя.

ЧИСЛО КАТОЛІКІВ У КАНАДІ

Домініканське статистичне бюро виказує, що останній перепис населення Канади начислив 5,098,546 римо-католиків і 186,585 греко-католиків. Значить, що всіх, котрі подали свою приналежність до католицької церкви, є 5,285,131 душ на 10,276,736 населення.

МУЧЕНИКИ ЗА «ІДЕЮ».

Український Робітничий Організацій у Вінніпегу, Онт., відмовлено дозволення на збори в Ланспір парку. Там має бути збори, на яких комуністи висловлювали свої жалі і домагання. Як причину відмовлення дозволу на збори був протест від канадських Українців, котрим уже обридло слухати большевиських промов про «білі» терори в капіталістичних державах і про большевиський «рай» у Росії.

АРЕШТУВАННЯ ЛІКАРЯ І АПТЕКАРЯ.

В Бучачі арештувала поліція заличеного лікаря д-ра Балацького та, аптекаря Демського. Обом закидають фальшування рецепт.

ГУЦУЛІ НА ЗІДІ ЛЕГІОНІСТІВ.

«Джерс Льюс» з 13. серпня п. р. повідомляє, що на зід легіоністів у Гліні поїде в п'ятницю теж Союз Жидів-комбатантів. Особ самого дня відїде з Львова транспорт, який поїде Гуцулі з Коломиї. Згаданий часпис значає, що поминяє, що на зід везуть Гуцулі, бо дісно невідомо, що вони мають спільного з легіоністами, зате запитує, хто платиме за зід, за удержання та за цілий транспорт соток людей з Львова до Гліні?

ВЕЛИКИЙ ГАД ПРИЧИНЮ УТОПЛЕННЯ 100 ОСІБ.

Нагадаємо Колгару, в Індії, ставало на дніх таті випалок. Поромом перевозили через зібрані ріку 120 людей. На середині ріки з плинуного попри пором дерева скочив на пором великий вуж і викликав загальний переполох серед пасажирів. Люди зачали тікати на край порому і його перевернуло. Часті служби і пасажирів допила до берега, а 100 осіб утонули в ріці.

БАНДИТ ВІДБІВРАЄТАРЧУ ДОМОГОУ.

Поліція в Ісінгер, Саск., шукає невідомого бандіти, який напав на дім 72-літнього Фредеріка Фелдуса, і змівнявши його революцар, казав віддати собі 10-додатковий чек, який Фелдусистий як старечу домогую. Стареч, засмислив боком, а бандіт кидав різні до нього стріли. Одні стріли зачепили в рами, Переважно старий з жінкою переїхав шукати в полі в пещиці. Тодішн члєстично той бандіт збрався в одній бабучі чек, також на 10 доларів.

17 МІЛІОНІВ НЕДОБОРУ.

На основі бюджетового виказу, який злядило польське міністерство скарбу, державні доходи з липня ц. р. виросли на 171 мільон 900 тисяч зол., а вийшли 188 мільон 800 тисяч золотих. Отже бюджетовий надобір Польщі за липень виносить 16 мільон 900 тисяч зол.

ІСПАНСЬКИЙ УРЯД ПЕРЕБІРАЄ ВЕДІННІЗНІ МАЄТКИ ЄЗІТІВ.

Іспанський парламент постановив роздати на добродійні цілі двєс «скови́скований» маєток монашого ордену Єзуїтів. Цей маєток скови́сковано між кільма місцями тому після останньої революції. Він виносить суму 30 мільонів доларів.

ЗАДОРІГА АДМІНІСТРАЦІЯ.

Львівський уряд обєднечений від випадків мав з кінцем минулого року 76 мільонів золотих власного капіталу, а крім того 34 м. зол. у нестатних претенсіях. Як стверджує польська преса, величезна часта доходів, бо майже 50 пром., іде на пенсії для директорів і урядовців цього заведення суспільного обєднання.

ДИТНА ПОВІСІЛА ДИТИНУ.

В Німеччині в селі Мельх у домі одного урядника в несприятливості родичів бавилися дітчата в шибениці. Молодша дівчина града ролю кат, а старша жертву. Коди родичі вернулись доми, застали старшу дівчину мертвою з мотузкою на шиї.

ЕКЗЕКУТОР У СВЯТІ І В НОЧІ.

В «Дневнику Законів» оголошено польський уряд новий розпорядок про екзекуючий «роботу» скарбових властей. Одні з уступів того нового розпорядку дозволяє скарбовим екзекуторам на виконувати екзекуючий також у святотні дні, а навіть вночі.

НОВИЙ ВЕЛИТ — ВЕЖА.

В Бералі повстала спілка, яка буде будувати нову вежу висотою 400 метрів. (Найвища вежа Альфа в Парижі має 300 метрів висоти). Вежу будуватимуть до 1936 року. Ця вежа буде служити помярам погоди, а також для забав. Тому будуть докрити вежі преторії сали та теларії. Оснєчуть вежу та огрівати теларії, будуть електрикою, яку знає вироблявмач величезний завод, поставлений на вежі. Проект того нового будівельського велитя дав німецький інженер Гюнеф.

НЕСКОКІ У ПРИРОДІ.

По обох боках Дунаю в Румунії й Болгарії лютяється страшний турган. Вихор виривав дерева з корінням і відкидав на сто метрів. Багато домів згоріло від громи, причому є жертви в людях. Шкоди величезні.

РОЗБІЛИ РАДІО.

У малярській селі Ферешамаш, коло Селіушу, селянин Рамоний відлучив у себе радіо. Коли йаву ліра тому була велика буря, селянин напав на хату Рамонія і знищив радіо. Причиною знищення була мінити при сєзні, що причиною великих бур, а головною громи, є радіо. Обурення селянина викликала поліція, що перед тим при одній бурі в сусідній селі тріг ударив в хату одного бідного чоловіка і все згоріло до тла. Це нещастя підля оконича принищуєва та радіо райони, але після їх вірних сприйнятих бур і притяє громи. Нікєво значає, що і в такій культурній державі, як Німеччина, повторюються бути сєлія проти радіо.

УКРАЇНСЬКА ПРОГРАМА НА РАДІО «СУРМІ».

В неділю, дня 11 вересня, в годині 9 рану, зі стації WOV відбудеться спеціальна рекордована програма з мелодій, котрих в Америці ще не було.

Програма буде получена з відбитом «До молоді!» (по англійськи) Марії А. Болдвар.

ІСТОРІЯ УКРАЇНСЬКОГО МАКУ.

Большевицький часпис «Вєчерная Москва» описує неможливу подію, що кидєє ярке світло на транспортову господаря в Радянщині. В громаді Трапїлля біля Києва росте багато маку. Не дивинця, що місцевий колосєс вистав до Москви 20 тон цього добу. Вантє прийшов до Москви і, як звичайно, застрєг у магазинах. Минило вісім місяців, заки пробачила його заличає влада. Зйїдшася комісія експертів, щоб вивести, що з тим маком зробили. Високовчені чєстє комісії помилули українську місцевість Тріпїлля з Троїлоком, італійською колонією в Африці, й записали товар як закордонний імпорт. Ствердили, що товар добрий, добре опакований, в гарних позитивних шипках. Це опакування було й ознакою закордонного походження товару, тому експерти рішили закінчити рапорт такими словами: «довідляється, що так марнє валюту, спроводжуючи неспотрібний товар із Тріпїлєю». Далше рішили вислати вантаж за границю і там продати, бо в Радянщині маку не треба. І який контрольна комісія припаложе не довідлялась про все те, цілий вантаж лєвно був би помандрував до якогось заграничного порту. Скінчилося на тим, що комісією експертів укарали, а мак, що за вісім місяців стратив свіжість, вивезли кудись із заличеного магазину.

ПРИРОДНИЙ РОЗВІЙ.

В «Літових Новинах» напечатано інтерв'ю з губернатором Підкарпатської Руси. Між іншим заявив пан губернатор, що він стоїть за те, щоб у таємних школах учили по російськи та по українськи. Подібну думку висказав недавно теж «Карпаторуський Вістник». Характеристичне тут те, що люди, які це недавно шіком не вміли вимовити слова «український», щоби при тому не відістали завороту голови, нині вже й домагаються побіч російської й української мови в школах. На дорожї капітуляції не одієн крок вперед. Значить розвій боротьби за мову на інших українських землях, перебудуємо, що по якомусь часті ті люди будуть говорити про заведення в школі мови української й російської (на другому вже мєні!), щоби акційні «сказати» ми Українці! Пану губернаторові ширє бажало так довгого віку, щоби не тільки приволом еволюцію першій, а й змєніти її.

ДОВКОЛА СВІТА В ТИХО-ЛАЗАХ.

До Нансі у Франції прибув данський журналіст Петро Нєсен, який їде довкола світа пішки. Мандрівка журналіста довкола світа трєвалє 7 літ. Має він ще переїзти останній етап Нансі-Париж. Мандрівка він довкола світа лише в тихозлазі і без кінчалого. Підчас подорожі зукнув він 631 партизана, 17 пачиць і 14 у брань.

ПОЛЬЩА ПОСИЛАЄ НОВОГО КАТА ДЛЯ РОЗПРАВИ З СЕЛЯНАМИ НА ПОЛІССЬО

ВІДОМИЙ З ЖОРСТОКОСТІ ПОЛКОВНИК СТАЄ ГУБЕРНАТОРОМ.

БЕРЛІН. — З Варшави доносять, що дотеперішній воевода Полісся має уступити, а на його становинє має прийти полковник Костєк Бернєцький, теперішній воевода Новогрудка, що добув собі в 1930 році польську славу своєю жорстокістю в розпрязі з опозиційними послами у військовій тормі в Бересті.

Його іменовано певно в надії, що він поведе жорстокі міри проти сєлія Полісся, яких переслідують польського уряду до краю терпеливості.

Нарешті й столиця Подішї починає відчувати болючо кризу в рільництві, коли околиці сєлія, збубновані обниженням цін на рілнічї продукти, почали «страйк» та перестали доставляти поживу до міста. На варшавському ринку зявилося всього пару сєліянських фірм. Всі дороги, ведучі до міста, стережуть пикети сєлія. В місті відчувається брак поживи. За приміром сєлія зід Варшави пішли сєлія з деяких провінційальних міст.

СЕЛЯНИ НЕ ВДОЛЕНІ З КОЛЕКТИВНОГО ГОСПОДАРКІ.

МОСКВА (СССР). — Вістки про недоволення сєлія з большевицької господарки дали підтвердження. Як видно з урядових газет, дня 26 серпня, коли жнїва повинні вже бути укінчені, збїжєві округи України, північного Кавказу, Криму й Казакстану не зібрала навіть двох п'ятих частин квоти шєнієні, визначеної на цей рік. Україна зібрала тільки 39%, Кавказ 31%, Казакстан 30%, Крим 25%.

Бє робітників на колективних фермах проваляють апатію. Сєліяни під большевицями здавна прїки обєдналися без найпотрібніших річей до життя, але останніми часами уряд збїрав від нього так багато, що вже і йому не стає терпіння, і він береться за одинокі зброю, яка йому ще осталася, а то безбратство та недобальство.

У Москві говориться тепер багато про наближаючися ліквідацію «опортуністичних елементів» на Україні. Мовляв, «українські» лїдєри хотіли підлизатися Москві та встановлювали такі високі квоти збїжа для України, що українські сєлія ніяк не могли цього зібрати. Наслідком цього уряд мусів відтак збїрати приватні засоби сєлія. Тепер мають з Москви підістати комісаря освіти, Бобова, для розпрязи з «опортуністами» в Україні.

Большевицький уряд єні заведєні недавно обмеження заграничних корєспондєнтів щодо поживи. Урядники кажуть, що обмеження були, вистиском помилки, але розуміють справу люди знають, що уряд є свідомий того, яке вражіння викличе цього роду зарядження на представників чужої прєси.

ПАПЕН І «НАШС» ПОЧИНАЮТЬ БОРІТЬБУ НА НОЖІ.

БЕРЛІН. — Роззаявляючи парламенту, якого сподівалися на початок сілудючого тижня, ждуть тепер уже на кінєць цього тижня, бо боротьба між урядом фон Папєна і провідником національних соціалістів, Гітлером, пішла вже на ножі. Кліпни Гітлера з президєнта Гінденбурга виключають уску можливість угоди між партіями, через що парламент не буде могти працювати.

Лямпорт, котрого американські Жиди вислали на студіювання умовин в Європі, каже про Німєчнину, що головним «рекетом» Гітлера є цукрування на Жидів та що через те цей «рекет» мусить скоро скінчитися, коли холодно думачої Німці побачать, що таке цукрування не принєсєт їм користі.

«Шталгєльм», вєтеранська організація з монархістичними симпатіями, дає до зрозуміння, що вона здержала полковника Дістерберга від уступлення ліше тому, що національні соціалісти, довідавшись про наближаючися уступлення полковника, стали звичаєм трєсати нападати на нього як звязаного з Жидями на те, щоби, коли він уступити, іншим могло видаватися, що до уступлення довєли його національні соціалісти.

АНГЛІЙСЬКІ РОБІТНИКИ ЗА РІВНІСТЬ У ЗБРОЕННЮ.

НЮКЕСЛ (Англія). — Конгрєс британських трєйд-іонїонів прийняв з одушевленням протїву Артура Гендерсона, закличуючи альянті виконати своє зобовязання та перевестись повнє роззоброєння або зарєстри рівність у зброєнню між державами. Гендерсон прїгладував альянті, що на це вони згодїлись в трактатах.

ІСПАНІЯ УХВАЛИЛА АВТОНОМІЮ ДЛЯ КАТАЛОНІ.

МАДРИД. — Парламентарна комісія вкінчила наєрєк іспанської конституції, котра між іншим надає Каталонії широкую автономію та парцєлює великі поєлості церкви й дїдиччє.

ВІДОЗНА

До Земляків з Тенетських, пов. Рави Руська, Західна Україна, Дорогі Браття і Сестри!

Через Ви, п. Просвіта і п. Віру Давидівну переслаємо отсе прохання:

Читальня "Просвіти" в Тенетських, пов. Рави Руська, в Східній Галичині, ще доволі не витягла свої руки по милостиню.

Тяжкими трудами і працею збудували ми площу, на якій збудували ми мурований дім читальні "Просвіти" — твердиню нашого національного життя, кухню в ній куди кращу долою для українського народу й виконуємо боротьбу за найвищий ідеал нації.

Аж тут горе! Всі можливі засоби вичерпалися, і не стало нас на виконання й покриття дому "Просвіти". Ми стануємо в половині дороги, а обставини "закликали" нас так несприятливо, що без посторонньої допомоги не можемо докінчити зачатого діла.

В таких то незвичайних обставинах і в такій нагальній і певній потребі, ми ризикуємо до Вас, браття і сестри, витягнути свою руку по милостиню.

Дорогі браття і сестри! Зрозумійте наше тяжке положення, нашу велику потребу й дайте велику найблизішу жертву на докінчення дому "Просвіти".

Дайте доказ, дорогі браття і сестри, що Ви дорожите народною працею й народним надбанням.

Поможіть Вашими жертвами докінчити скриньку нашого духовного життя, яка тут в нинішніх часах є одним з чинників нашої культури й провідником у змаганнях нашого народу.

В наслід, що Ви дорогі браття і сестри зрозумієте високі цілі нашого діла, просимо всіх, до кого лягає наша просьба, жертвувати хочби кілька центів на цю цілі.

При збірках на нашу цілі, просимо ласкаво точно писати всіх жертводавців, їх жертви, імена й назвища, докладати їх адреси в Америці й їх адреси зі старого краю. Імена записуємо в "Пам'ятній Книжці" нашого товариства й оголошимо в вільній пресі.

Крім того кожного року, в дні "Свята Просвіти", будуть відчитані імена й назвища всіх жертводавців з виказанням їх жертв і місцями їх замишання і то як в Америці так й в старім краю.

Шлемо ширший братерський привіт з рідного краю.

Жертви можна слати до

краву через Обедняння, або прямо до читальні.

Тенетських, 16 серпня 1932.

За Видат читальні "Просвіти" в Тенетських:

Олександра Сем, голова;

Григорій Головино, секретар.

Повернувшись тепер з краю

й наслідуючи це прохання

читальні "Просвіти" в Тенетських до "Свободи" і до інших наших часописів в Америці, ми як очевидці, зі свого боку додаємо трохи інформації про той тяжкий стан, який тепер панує в краю, а зокрема в Тенетських. Скрізь безробіття, нема де гроша заробити. Збіжжя продается за півдурно. Хулябод дешева, а пасовисько дороге. В краю настанула велика криза, а ратуноків нізвідки.

Читальня не має даху і цієї осені дощі зосім розвалять її.

Ми дали в Тенетських два концерти, але ті 1000 зол., що за ними дїстали читальні — є крапллю в морі. Дорожніх тікетів там не можна було робити. В скорому часі, ми дамо концерт на цю справу тут в Америці, а тимчасом треба негайно приступити до пожертв на читальню.

Дайте, хто що може, і всі акули разом допоможемо цій важкій справі. Інші інформації про край Ви перенієте в "Свободі".

Дня 1 вересня, ми розпочали збірку пожертв на читальню в Тенетських серед наших краян в Нью Йорку й Віра Барчаніанна, що походить з Потоки, як уповноважена на цю збірку буде скринькою, доки не закінчиться збірка.

Гроші з наших можливих концертів будуть прилучені до купи і разом вислані до читальні "Просвіти" в Тенетських, про що буде оголошено в "Свободі".

Всі пожертви просимо надсилати на адресу:

Mrs. Mary Sally,

Дня В. Барчаніанна,

2083 Creston Ave., Bronx, N. Y.

Віра Барчаніанна,

Посид Давидовна.

ДОБРА НАГОДА КУПИТИ ФАРМ

В СТАТІ НО ДЖЕРСІ.

З пригоди купити до краю чудову фарму 75-акрову фарму з інвентарем і дуже добрим домом і всім намірами. Це пасовисько, ріка Земля дуже урочайна, без камінів, великий оочений сад. Продається за дуже низьку ціну бо тільки \$4,800, потрібна плата \$2,400, решта на моржале на довгі літа, малий процент. Маємо кілька дуже добрих ФАРМ, без моржале, який виміняє за дом без моржале, або з малим моржем, в околицях Нью Йорку й Ньюарка, Н. Дж. Голоситися листом або особисто.

VETERANS REALTY CO., Inc.,

593 Jersey Ave., Jersey City, N. J.

(від 8 рану до 8 вечір).

ХОРІ ЧОЛОВІКИ І ЖІНКИ.

ЛІЧУ ХРОНІЧНІ НЕДУГИ.



Ширші і першої хороби, загальне ослаблення, шашунок, кишкові і провідні недомогання, легень, бронхіт та інші загальні недуги. Мужчини і жінки ліку успішно, маючи А. Петровського, метали. Можливі приступи, також можна порозуміти щодо відомостей згодом.

Х-Рей, екзамінація крові і хімічні спроби.

Вирискування сироватки і щеплення.

ОГЛЯДНИЙ І ПОРАДИ ДАРОМ.

DR. ZINS 110 EAST 16th ST. N.Y.

медичний практик 25 літ. (вечір 4-гого Елемо і Ірвінг Пейс).

ГОДИНИ: Діагноз від 9 рану до 8, вечір: невід від 9 рану до 4, понод.

ДОЛЯРИ

просимо по значно зменшеній ціні ПОСПІШНО І ТЕЛЕГРАФІЧНО

і надіслати на поштові листи в край.

ЦИФКАРТИ продаємо на всі ліній та виготовляємо всі потрібні до поштових листів.

АТЕСТАЦІЯ нотаріальних докментів та підготовку старих КРАСНИХ СБІРАК. Контакти, повномощні, аквізиту, паспортів та верифі.

Продаємо ДОМИ, ФАРМИ, ЛОТИ та різні бізнеси по дуже привабливій ЦІНІ. Зверніть увагу на день приїзду до Америки.

Голоситися у всіх справах до нашого НОТАРІАЛЬНОГО БЮРО по соціальній правоті та ретельно обслугову.

S. KOWBASNIUK

277 E. 10th STREET (між 1-ою і Елемо А.), NEW YORK, N. Y.

АЛЬБОМ УКРАЇНСЬКИХ ВИШИВОК

ЩО ОБНІМАЄ 12 КОЛЬОРОВИХ ТАБЛІЦЬ

ПОВЕРХ 120 НАЙВИДАВАЛІШИХ УЗОРІВ З ВЕЛИКИХ УКРАЇНИ, ГАЛИЧИНІ І БУКОВИНИ.

Видання кооператива "Українське Народне Мистецтво" у Львові, в мистецькій обгортці артиста М. Бутівича.

Ціна \$1.10.

Замовляти:

"СВОБОДА"

81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

НОТИ! НОТИ! НОТИ!

УКРАЇНСЬКА ШУМКА, фортепианне солю, муз. В. Зигарського ... \$ 50

УКРАЇНСЬКА ДУМКА, ч. 1, фортепианне солю, муз. В. Зигарського ... 65

СПОМИНИ З ГІР, думка і коломийка, скрипове солю в супр. форте- ... 35

СОЦІЕ НАЗЕМНО, ВЕЧІР БІЗНЕСНО, три мелодії української ... 75

КОЗАК (Солов'їр над водою), фортепианне солю, муз. С. Манюха ... 75

ЗВУКИ УКРАЇНИ, збірник з 600 пісень під нотами. Дя. Андріяка. ... \$50

ЗВУКИ УКРАЇНИ, українські пісні під нотами на один голос і з ... 150

пояс (дуже легкі), джур. М. Едесман ... 250

ЗАСИСТІЛІ КОЗАНЧЕНЬ, марш з опери "Чорноморці", форте- ... 50

ЗАКУВАЛА ТА СІВА ЗОЗУЛЯ, фортеп. солю, муз. П. Ніщинського ... 50

ДУМКА в синьх стрілах: 2 ор. за ГАЕМ, ГАЕМ, фортепианне со- ... 30

201 УКРАЇНСЬКИХ НАРОДНИХ ПІСЕНЬ на п'яно з словами, орп. ... 35

УКРАЇНСЬКІ НАРОДНІ ПІСНІ на п'яно з словами, зложив Василь ... 100

Українські НАРОДНІ ПІСНІ на скрипку і п'яно, збірник і опрацюван- ... 100

СЕРЕНАДА (Вечірній пісень), скрипове солю, муз. М. О. Гайворон- ... 30

ДУМКА, скрипове солю, в супр. фортеп. муз. М. О. Гайворонського ... 30

ПРЕЛЮДІ ВАСИЛЯ БАРАЇНСЬКОГО до фортеп'яно (3 композиції) ... 70

ТВОРИ на фортеп'яно Василя Барайського (3 композиції) ... 70

22. УКРАЇНСЬКІ МАРШІ на фортеп'яно, збірник Е. Турула ... 125

22. УКРАЇНСЬКІ ТАНЦІ на фортеп'яно, збірник Е. Турула ... 125

22. УКРАЇНСЬКІ ТАНЦІ на фортеп'яно, збірник Е. Турула ... 125

Кто замовить нот на суму поміж \$5.00, дістане 10% опусту; поше- ... \$5.00, 20% опусту. Замовлення з наперед згодом треба слати на адресу:

"СВОБОДА"

81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

ЧИТАЙТЕ УКРАЇНСЬКІ КНИЖКИ І ГАЗЕТИ БО ЧАСТЕ

ЧИТАННЯ ВЕДЕ ДО ПРОСВІТИ. А ПРОСВІТА — СЕ СИЛА

ПІШІТЬ ПО НАЙНОВІШИМ ШІННИК КНИЖОК

"СВОБОДА"

81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

ЯК МИ ПОМАГАЄМО РІДНОМУ

КРАСНИ.

КОГУС, Н. Я.

На вильзову боротьбу.

Комітет свято Ю. Вашингтона, яке відбулося дня 21 серпня в Кокус, Н. Я., в якій взяли участь Українці з шлої вайди, укладіть до ко- ліній околишній комітет, до ко- трого входили представники з громад Трой, Водергайт і Ко- гус — ухвалив вислати на вильзову боротьбу.

Крім того зложити: В. С.

\$4, Н. Я. \$4 і Н. Я. \$2.

Разом вислано до "Обеднян- ня" \$40.42.

Д. З.

ЩИКАГО ІЛЛ.

З пікніку на Рідині Край.

Союз Українок, від 36 на

Савт Сайд Шікаго, влаштував

пікнік, на котрім розподіло

українських відзнак на \$10, які

переслано до "Обедняння з

призначенням по \$5 на Рідині

Школу і боеву акцію в старім

краю.

Крім того громадянка М.

Гісвоєвська спродала примір-

ник, "Сурми" на 50 центів, а

\$1 центів додала й призначила

\$5 на боеву акцію. Разом ви-

слано \$11.

Секретарка.

J. LUSCHKA,

540 — 4th Ave., Garwood, N. J.

Phone: BRUSWICK 7187.

АДВОКАТ

Б. ПЕЛЕХОВИЧ

2300 WEST CHICAGO AVE.

CHICAGO, ILL.

Практикує у всіх судах, веде

справи з нерухомістю, оформлює

завгодати контракти купівлі і про-

дажі; перепродає чужі і свої

справи старораси, патентів і прові справ.

ПЕЛЕХОВИЧ

ШИФКАРТИ

ДО КРАЮ

і на поверток на всі прогукли

і на всі ліній, по найнижчій

ціні.

Д. А. Р. О. М.

ПАШПОРТИ І ВІЗА

старішого самі без жадного

калопу для відпечатовки.

ПЕРЕСИЛКА ГРОШЕВ

ДО КРАЮ

найдешевше і найкращі

СПРАВИ СТАРОКРАСВІ

полагодуємо найкраще

і найкраще.

ДАТУ ПРИЗІДУ І НАЗВУ

КОРАБЛЯ

вишукують в корабельні час-

ПЕРМУТІ

помагаємо виробити з Вашинг-

тону.

Пішіть і голоситися до найстар-

шого українського бюро:

KUNASHEVSKY

TRAVEL AGENCY

179 E. 3rd STREET, NEW YORK, N. Y.

Вигідна дорога

до

СТАРОГО КРАЮ

ДЛЯ УКРАЇНЦІВ

Корабель СКАНДИНАВІСЬКА

АМЕРИКАНСЬКОЇ ЛІНІЇ, яко-

юї з міста Нью-Йорка, по-

ментації поїздки і чеської об-

слуги, до Копенгагена, а звідси

продовжують і без всякої пере-

зати до Кіттегену, а звідси по-

їздки до Данії.

Складують відвідати до Нью-Йорка

S. S. "FREDERIK VIII"

17. ВЕРЕСНЯ.

S. S. "UNITED STATES"

8. ЖОВТНЯ.

УПОВАЖЕНІ МІСЦЕВІ

АГЕНТИ

SCANDINAVIAN

AMERICAN LINE

ПОЛОГОДЬТЕ ВАМ ВСЕ

ВІДПОВІДАЮ.

УКРАЇНСЬКИЙ АДВОКАТ

В. КУЗЬМА

3 BELMONT AVENUE,

ROOM 302.

NEWARK, N. J.

Telephone: MARKET 2-7622

Д-Р ЮРІЙ АНДРЕЙКО

УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР

ХІРУРГ І АКУШЕР

1593 AVENUE B.

NEW YORK, N. Y.

(Між 9 і 110, уя.)

Тел. ALGONQUIN 4-8528.

Урадові години: рану від 10 до 12, ввечір від 5 до 8, а в неділю після узору.

DR. M. SMITH

перені свій офіс під час

NEW YORK CITY

161 6th Street, (4. 218 East)

випустив новий шпигальний мес-

1st Ave. і Штутгарт 8760.

Telephone: STUYVESANT 8760.

АКУШЕРКА І ДОКТОР

ПОРАДИ І ПОМІЧ.

В. Е. SMALL—SHMULSON,

43-06, 46th Street, Apt. 4-D,

(cor. 43 Ave.), Sunnyside, L. I. N. Y.

Тел. Stillwell 4-5151.

4 КНИЖКИ ЗА ОДНОГО ДОЛЛАРА.

Укр. Анг. Словарі 6000 слів ... 75 ц.

Піснь Словесні і грамматики ... 40 ц.

Піснь Широкі дошки ... 30 ц.

Розмовляти Білий Д. Захарчука ... 25 ц.

Всесвітні словесні. Наша переклада

дуже достовірні й найкращі

з